

Tantárgy neve: Szakfordítás [1,2]	Kód: L101/ L111; L102/L112	Kreditszáma: 3,3
Tantárgy angol neve: Translation of theological texts from English into Hungarian/ from German into Hungarian [1,2]		
A tanóra típusa: gyak.,gyak. és száma: 2,2		
A számonkérés módja: gyj.,gyj.		
A tantárgy tantervi helye (hányadik félév): 8., 10.		
Előtanulmányi feltételek (ha vannak): <i>L201, L211 Bevezetés a szakfordításba</i>		
Tantárgy-leírás: az elsajátítandó <u>ismeretanyag</u> és a kialakítandó <u>kompetenciák</u> tömör, ugyanakkor informáló leírása		
<p>Ismeretanyag:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. a fordítás technikájának alkalmazása 2. a kiválasztott szakszöveg szerzője által megfogalmazott mondanivaló egyértelmű és maradéktalan megfogalmazása a magyar nyelv szabályainak felhasználásával. Mivel szakszövegről van szó, elvárás a szakterületre jellemző szaknyelvi kifejezések alkalmazása. <p>Kompetenciák:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. fordítási készség 2. teológiai szakszöveg értelmezése 		
A 3-5 legfontosabb <i>kötelező</i> , illetve <i>ajánlottirodalom</i> (jegyzet, tankönyv) felsorolása		
A fordítandó szöveg kiválasztása egyéni megbeszélés alapján történik, minden diák esetében más. A szövegek kiválasztásában a teológiai tanári kar tagjai adnak útmutatást.		
Tantárgy felelőse (név, beosztás, tud. fokozat): Dr. Gaál Izabella ,főiskolai docens, PhD		
Tantárgy oktatásába bevont oktató(k) , ha vannak(név, beosztás, tud. fokozat): -		